

LIITE. Opiskelijoiden opinto- ja hyvinvointi- sekä tasa-arvo- ja yhdenvertaisuuskysely

VAMOKin Opinto- ja hyvinvointikysely --- VAMOK 's study and well-being survey

Syyslukukausi lähenee loppuaan, joten on aika kuulla opiskelijoiden ajatuksia siitä, miten syksy on sujunut ja miten menee. Millaiseksi olet kokenut opiskelemisen tänä syksynä? Olemme erittäin kiitollisia kaikenlaisesta palautteesta. Tarvittaessa myös välitämme palautetta eteenpäin. Halutessasi voit vastata vain osaan kysymyksistä.

Voit olla myös suoraan yhteydessä VAMOKin sosiaalipoliittiseen vastaavaan (sopo@vamok.fi) tai koulutuspoliittiseen vastaavaan (kopo@vamok.fi).

Kyselyn lopussa on Yhdenvertaisuus- ja tasa-arvokysely, joka on toteutettu yhdessä VAMK:n henkilöstön kanssa. Kyselyä käytetään hyväksi VAMK:n Yhdenvertaisuus- ja tasa-arvosuunnitelman laatimisessa. Kyselyn vastaukset analysoi VAMK:n laatujohtaja.

-- ENGLISH --

The autumn semester is soon coming to an end, so it's time to listen to the students' thoughts regarding how the autumn has been and how you are doing. How was your experience in terms of studies this semester? We are grateful for any and all feedback. If necessary, we will also forward the feedback. If you want, you can only answer some of the questions.

If you'd prefer, you could also be in direct contact with the Social- (sopo@vamok.fi) or Educational Affairs Coordinators (kopo@vamok.fi) of VAMOK.

At the end of the survey is the Equality Survey, which was conducted together with VAMK's personnel. The survey is used to draw up VAMK's Equality Plan. The answers to the survey are analyzed by VAMK's quality manager.

Koulutusala // Study degree

- 1. Liiketalous
- 2. Tietojenkäsittely
- 3. International Business
- 4. Sosionomi
- 5. Sairaanhoidtaja
- 6. Terveystieteiden hoitaja
- 7. Energiateknikka
- 8. Ympäristötekniikka
- 9. Konetekniikka
- 10. Information Technology
- 11. Tietotekniikka
- 12. Sähkötekniikka
- 13. Liiketoimintaosaaminen (YAMK)
- 14. Sosiaali- ja terveysalan kehittäminen ja johtaminen (YAMK)
- 15. Project Management (YAMK)
- Muu: _____

Toteutus // Implementation

- Päivätoteutus // Full-time studies
- Monimuoto // Multiform learning
- YAMK // Masters studies
- Avoin väylä // Open path

Suuntautuminen ja vuosikurssi // Major and year of studies

Oma vastauksesi _____

OPINNOISTA // ABOUT STUDIES

Ovatko opintosi edenneet suunnitellusti? // Are your studies proceeding as planned?

- 1 2 3 4 5
- Kyllä // Yes Eivät // No

Jos eivät, onko siihen jokin erityinen syy? // If not, is there a specific reason?

Oma vastauksesi _____

Oletko saanut tarpeeksi tukea opettajilta // Have you received enough help from teachers?

- 1 2 3 4 5
- Olen saanut // Yes I have En ole saanut // No I haven't

Voisiko VAMOK mielestäsi tukea opiskelijoita jotenkin opinnoissa? // Could VAMOK somehow support students in their studies?

- Kyllä // Yes
- En osaa sanoa // Can't say
- Ei ole tarpeen // Not necessary

Jos vastasit kyllä, miten? // If you answered yes, how?

Oma vastauksesi _____

HYVINVOINTI // WELL-BEING

Oletko saanut riittävästi tietoa YTHS:n palveluista ja niihin hakeutumisesta? // Have you got enough information about the FSHS services and how to use them?

Oma vastauksesi _____

Millaiseksi olet kokenut taloudellisen toimeentulosi tänä syksynä? // How have you experienced your financial situation this autumn?

Oma vastauksesi _____

Kuinka turvalliseksi olet kokenut VAMKin opiskeluympäristönä tänä syksynä? // How safe have you experienced VAMK's study environment this autumn?

1 2 3 4 5

Ei ollenkaan turvallinen // Not safe at all Todella turvallinen // Very safe

Perustele äskeinen valintasi. // Motivate your previous choice.

Oma vastauksesi _____

Koetko, että VAMK ja VAMOK ovat tukeneet sinua riittävästi hyvinvointiin liittyvissä asioissa tänä syksynä? // Do you experience that VAMK and VAMOK have supported you enough in your well-being this autumn?

1 2 3 4 5

Ei // No Kyllä // Yes

Perustele äskeinen valintasi. // Motivate your previous choice.

Oma vastauksesi _____

Avoin palaute opintoihin ja hyvinvointiin liittyen. // Open feedback regarding studies and well-being.

Oma vastauksesi _____

Yhdenvertaisuus ja Tasa-arvo // Parity and equality

Tarkoituksena on kartoittaa VAMKin opiskelijoiden näkemyksiä ammattikorkeakoulumme tasa-arvon ja yhdenvertaisuuden tilasta. Kyselyn tuloksia hyödynnetään opiskelijoiden tasa-arvo- ja yhdenvertaisuussuunnitelman tekemisessä sekä siihen liittyvien kehittämistoimenpiteiden tunnistamisessa ja valinnassa.

The purpose is to enquire the views of VAMK students on the state of equality in our organization. The results of the survey will be utilized in drawing up an equality plan for students and in identifying and selecting related development activities.

Koetko kuuluvasi ryhmään, joka on erityisen altis syrjinnälle? // Do you consider yourself belonging to a group that is particularly vulnerable to discrimination?

- Ikä // Age
- Etninen tai kulttuurinen tausta // Ethnic or cultural background
- Kieli // Language
- Uskonto, vakaumus tai arvomaailma // Religion, belief or values
- Vammaisuus // Disability
- Seksuaalinen identiteetti tai sukupuoli-identiteetti // Sexual or gender identity
- En koe // No i dont
- Muu: _____

VAMKissa tasa-arvo ja yhdenvertaisuus toteutuvat hyvin // At VAMK equality is well achieved

- Opiskelijavalinnoissa ja valintaperusteissa // In student selections and selection criteria
- Opetuksen järjestämisessä (esim. avoin ja tasa-arvoinen ilmapiiri, oppimateriaalin huomiointi) // In organizing teaching (eg. open and equal atmosphere, taking into account differences in learning)
- Oppimateriaaleissa // In learning materials
- Opetustilanteiden tasapuolisuudessa // In the equity of teaching situations
- Opintosuoritusten arvioinnissa // In the assessment of performance
- Seksuaalinen häirinnän ja sukupuoleen perustuvan häirinnän ehkäisemisessä ja poistamisessa // In the prevention and elimination of sexual harassment and gender-based harassment
- Sukupuoli-identiteetin tai sukupuolen ilmaisuun perustuvan syrjinnän ennaltaehkäisyssä // In the prevention of discrimination based on gender identity or gender expression
- Kiusaamisen ehkäisemisessä // In preventing bullying
- Henkilöstön tasa-arvo- ja yhdenvertaisuusosaamisen tasossa // At the level of staff's equality and non-discrimination expertise
- Opiskelijakunnan toiminnassa // In the activities of the student union

Tähän voit halutessasi tarkentaa vastauksiasi. // Here you can complement your answers.

Oma vastauksesi _____

VAMKissa on esiintynyt nimityksiä, ennakkoluuloja, stereotyyppisiä ylläpitäviä mielipiteitä tai eriarvoista kohtelua koskien. // In VAMK, there have occurred name-calling, prejudice, opinions to maintain stereotypes or unequal treatment regarding.

- Ikää // Age
- Etnisiä ryhmiä tai kansallisuuksia // Ethnic groups or nationalities
- Kielivähemmistöjä // Linguistic minorities
- Erilaisia uskontoja tai niiden symboleja // Different religions or their symbols
- Vammaisuutta tai terveydentilaa // Disability or state of health
- Sukupuolta // Gender
- Seksuaalisia vähemmistöjä // Sexual minorities
- Muu: _____

Tähän voit halutessasi kertoa tarkemmin, missä yhteyksissä nimityksiä, ennakkoluuloja ja stereotyyppisiä ylläpitäviä mielipiteitä tai eriarvoista kohtelua on esiintynyt? Miten asioihin on puututtu? // Here you can complement in what situations have there been opinions or unequal treatment that perpetuate naming, prejudice and stereotypes? How have things been addressed?

Oma vastauksesi _____

Saavutettavuuden (= fyysinen, psykkinen ja sosiaalinen ympäristö mahdollistaa yhdenvertaisen osallisuuden henkilökohtaisista ominaisuuksista riippumatta) ja esteettömyyden toteutuminen VAMKissa // In VAMK, accessibility (= physical, psychological and social environment enables unified participation regardless of personal features) is achieved well

- Erilaiset oppimistavat otetaan VAMKissa huomioon. // Different ways to learn are taken into account at VAMK.
- Opiskelua vaikeuttavat tekijät, esim. lukemiseen tai kirjoittamiseen liittyvät rajoitteet, otetaan opetus- tai tenttijärjestelyissä huomioon. // Factors that make it difficult to study, such as limitations on reading or writing, are taken into account in teaching and exam arrangements.
- Oppilaitoksen viestintä on avointa, toimivaa ja tavoittaa oppilaitosyhteisön jäsenet. // VAMK's communication is open, functional and reaches the members of VAMK's community.
- Oppilaitoksen tilat ovat fyysisesti esteettömiä ja saavutettavia. // The facilities are physically accessible.
- Vapaa-ajan toiminta (esim. opiskelijajärjestöt) on esteetöntä ja saavutettavaa. // Leisure activities (e.g. student union) are accessible.
- Sitoutuminen saavutettavuuden ja esteettömyyden edistämiseen näkyy oppilaitoksen toiminnassa. // The commitment to promoting accessibility is reflected in VAMK's operations.

Oletko havainnut tai kokenut syrjintää tai häirintää edeltävän vuoden aikana? // Have you noticed or experienced any discrimination or harassment in the previous year?

- Kyllä, olen havainnut muiden kokevan. // Yes, I have noticed others to experience it.
- Kyllä, olen joutunut itse kohteeksi. // Yes, I have experienced.
- Kyllä, olen havainnut muiden kokevan ja joutunut itse kohteeksi. // Yes, I have noticed others experiencing and being targeted myself, too.
- Ei, en ole havainnut enkä joutunut kohteeksi. // No, I haven't noticed nor experienced.

Kuka on syrjinyt tai häirinnyt sinua tai muita? Voit valita useamman vaihtoehdon. // Who has discriminated or harassed you or others? You can choose several options.

- Opiskelukaveri // A fellow student
- Opettaja // A teacher
- Muu henkilökunnan jäsen // Another member of the staff
- Muu: _____

Kerroitko syrjinnästä/häirinnästä eteenpäin, ratkesiko tilanne? // Did you report on discrimination / harassment, did the situation resolve?

- Kyllä // Yes
 En // No

Jos olet havainnut tai kokenut syrjintää tai häirintää, mistä oletat sen johtuvan? Voit valita useamman vaihtoehdon. // If you have noticed or experienced discrimination or harassment, what do you think could be the grounds for it? You can choose several options.

- Ikä. // Age.
 Etninen tai kulttuurinen tausta // Ethnic or cultural background
 Kieli // Language
 Uskonto, vakaumus, arvomaailma tai miellipiteet // Religion, belief, values or opinions
 Vammaisuus tai terveydentila // Disability or state of health
 Seksuaalinen identiteetti tai sukupuoli-identiteetti // Sexual or gender identity
 En osaa sanoa // I can't say
 Ei, en ole havainnut enkä joutunut kohteeksi // I haven't noticed nor experienced

Onko joku oppilaitosyhteisömme jäsen // Has a member of our educational community

Esittänyt vartaloosi tai seksuaalisuuteesi kohdistuvia ikäviä kommentteja? // Made nasty comments about your body or sexuality?

- Kyllä. // Yes.
 Ei. // No.

Puhunut kaksimielisyyksiä tai kertonut vitsejä, jotka olet kokenut loukkaaviksi? // Used double entendres or told jokes that you have found offensive?

- Kyllä // Yes
 Ei // No

Pitänyt esillä kuvia tai muuta materiaalia, jonka olet kokenut loukkaavaksi? // Displayed images or other material that you found offensive?

- Kyllä // Yes
 Ei // No

Lähetänyt sinulle epäasiallista postia, sähköpostia tai soitellut puhelimella ahdistavalla tavalla? // Sent you inappropriate mail, email, or called on the phone in a harassing way?

- Kyllä // Yes
 Ei // No

Lähennellyt tai kosketellut sinua fyysisesti epämiellyttävällä/ahdistavalla tavalla? // Approached or touched you in a physically uncomfortable / distressing way?

- Kyllä // Yes
 Ei // No

Ehdottanut seksiä? // Suggested sex?

- Kyllä // Yes
 Ei // No

Kerro halutessasi tarkemmin, missä tilanteessa syrjintää/häirintää on tapahtunut. Kenelle olet siitä kertonut ja miten siihen on puututtu? Jatkuuko häirintä/syrjintä edelleen? // If you wish, please provide details of the situation in which the discrimination/harassment occurred. Who have you told about it and how has it been addressed? Does the discrimination/harassment continue?

Oma vastauksesi

Oletko itse syyllistynyt aikaisemmissa kohdissa esitettyihin tekoihin? // Have you personally committed any of a previous paragraphs?

- Kyllä // Yes
- En // No I don't
- En osaa sanoa // I can't say

Tiedätkö, että syrjintä- ja häirintätapauksissa voit ottaa yhteyttä esim. terveydenhoitajaan tai VAMOKin häirintäyhdyshenkilöön? // Do you know that in cases of discrimination and harassment, you can contact, for example, a nurse or a VAMOK harassment contact person?

- Kyllä // Yes
- Ei // No

Millä konkreettisilla toimenpiteillä tasa-arvoa ja yhdenvertaisuutta tulisi edistää oppilaitoksessamme? Mihin tulee erityisesti kiinnittää huomiota? // What concrete activities should be taken to promote equality in VAMK? What should be paid special attention to?

Oma vastauksesi

Huomio! Attention!

Kysely on anonymi, mutta voit halutessasi jättää alle yhteystietosi. Tällöin VAMOK voi tarvittaessa olla sinuun yhteydessä kysyäkseen lisätietoja antamasi palautteen pohjalta.

The survey is anonymous, but you can leave your contact information below, if you want to make it possible for VAMOK to contact you to ask for more details based on your feedback, if needed.

Yhteystietosi // Your contact information

Oma vastauksesi

Lähetä

Tyhjennä lomake

Älä koskaan lähetä salasanaa Google Formsin kautta.

Tämä lomake luotiin verkkotunnuksessa Vaasan ammattikorkeakoulun opiskelijakunta VAMOK. [Ilmoita väärinkäytöstä](#)